

Activation/désactivation de l'éclairage intérieur *

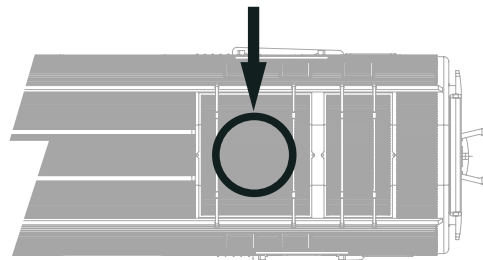
How to activate/deactivate the interior lights *

- 1) Pour activer l'éclairage intérieur, touchez et relâchez avec votre doigt sur la position indiquée à l'image selon chaque type de voiture.

To activate the interior light, shortly touch the position indicated on the image with your finger, according to each type of coach.

- 2) Pour désactiver l'éclairage intérieur, touchez et relâchez à nouveau avec votre doigt sur la même position.

To deactivate interior light, shortly touch the same position with your finger.



Ajuster l'intensité de la lumière intérieure

How to adjust the interior light intensity

- 1) Pour diminuer l'intensité de l'éclairage intérieur, avec l'éclairage allumé, touchez et maintenez votre doigt sur la position indiquée à l'image jusqu'à ce que le niveau d'intensité souhaité soit atteint.

To dim the interior light, with the light activated, touch and hold your finger on the position shown on the image until the desired level of intensity is reached.

- 2) Pour augmenter l'intensité de l'éclairage intérieur, touchez à nouveau et maintenez votre doigt sur la position de l'image jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau souhaité.

To increase the intensity of the interior light, press and hold your finger again on the position of the image until you reach the desired level.

* Veuillez noter que pour que l'éclairage intérieur fonctionne, la voie doit être sous tension. La tension minimale est 5V (DC, DCC, AC ou AC Digital).

* Please note that for the interior light to work, the tracks need to be live. The minimum voltage is around 5V (DC, DCC, AC or AC Digital).



Manufactured by:
Hornby Hobbies Ltd
Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK

EU Authorised Representative:
Hornby Italia SRL
Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030

www.hornbyinternational.com

FR 0801 87 00 06
customerservices.fr@hornby.com
technicalservices.fr@hornby.com

ES 900 670 341
customerservices.es@hornby.com
technicalservices.es@hornby.com

DE 0800 000 26 27
customerservices.de@hornby.com
technicalservices.de@hornby.com

UK +44 (0)1843 233525
customerservices.uk@hornby.com
technicalservices.uk@hornby.com

CE UK CA 12V == 14+

AG – Issued Sep 2025

Instructions Sheet HJBL-021hp